



Özgün Araştırmalar / Original Articles

Potato Dextrose Agar With Rose-Bengal and Chloramphenicol: A New Culture Medium
"Rose"-Bengal ve Kloramfenikol Eklenmiş Patates Dekstroz Agarı: Yeni Bir Besiyeri
Mehalene Jayaram, Hideyuki Nagao

Anti-HCV-Pozitif Örneklerde HBV/HCV Koinfeksiyonu
HBV/HCV Coinfection in Anti-HCV-Positive Samples
Işıl Fidan *et al.*

Yoğun Bakım Ünitesinde *Acinetobacter baumannii* Kolonizasyonu ve İnfeksiyonu
Acinetobacter baumannii Infection and Colonization in the Intensive Care Unit
Muhammet Cemal Kızırlansanoğlu *et al.*

Staphylococcus aureus Suşlarında Metisilin Direncinin Araştırılması
Detection of Methicillin Resistance in Staphylococcus aureus Isolates
Hayrunisa Hancı *et al.*

HIV'le İnfekte Olgularda Hepatit B ve Hepatit C Seroprevalansı
Hepatitis B and Hepatitis C Seroprevalence in HIV-Infected Patients
Ayşe İnci

Karaciğer Biyopsisi Yapılmış HBeAg-Negatif Kronik Hepatit B Hastaları
HBeAg-Negative Chronic Hepatitis B Patients Who Had Undergone Liver Biopsy
Semih Solak-Grassie *et al.*

Evde Sağlık Hizmeti Birimi Tarafından Takip Edilen Hastalardaki İnfeksiyonlar
Infections in Patients Followed By Home Care Services Unit
Pınar Korkmaz *et al.*

Hepatit B'de Erektile Disfonksiyon ve Alt Üriner Sistem Yakınmaları
Erectile Dysfunction and Lower Urinary Tract Symptoms in Hepatitis B
Ali Asan *et al.*

Karbapeneme Dirençli Enterik Bakterilerde İsepamisin, Kloramfenikol ve Minosiklin Duyarlılığı
Isepamicin, Chloramphenicol and Minocycline Sensitivity in Carbapenem-Resistant Enterobacteriaceae
Asiye Karakullukçu *et al.*

Endotrakeal Aspirat Örneklerinden İzole Edilen Bakteriler
Pathogens Isolated From the Endotracheal Aspirate Samples
Ayşe Sağmak-Tartar *et al.*

Başeditör / Editor-in-Chief

Haluk ERAKSOY, İstanbul, Türkiye

Editörler / Editors

Sıla AKHAN, Kocaeli, Türkiye
 Servet ALAN, İstanbul, Türkiye
 Sema ALP-ÇAVUŞ, İzmir, Türkiye
 Alpay AZAP, Ankara, Türkiye
 Nur BENZONANA, İstanbul, Türkiye
 Çağrı BÜKE, İstanbul, Türkiye
 Oral ÖNCÜL, İstanbul, Türkiye
 Süda TEKİN, İstanbul, Türkiye
 Necla TÜLEK, Ankara, Türkiye

İstatistik Editörü / Statistical Editor

Önder ERGÖNÜL, İstanbul, Türkiye

Editör Asistanı / Editorial AssistantBanu ADIYAMAN-ÇALIŞKAN,
İstanbul, Türkiye**Yazışma Adresi / Corresponding Address**

Prof. Dr. Haluk ERAKSOY
 İstanbul Üniversitesi, İstanbul Tıp Fakültesi,
 Enfeksiyon Hastalıkları ve Klinik Mikrobiyoloji Anabilim Dalı, Çapa, TR-34093 İstanbul, Türkiye
 Tel./Phone: +90 212 635 78 66
 Faks/Fax: +90 212 635 78 66
 E-posta/E-mail: haluk.eraksoy@gmail.com

Sahibi (Türk Klinik Mikrobiyoloji ve Enfeksiyon Hastalıkları Derneği'ni Temsilen): Prof. Dr. Alpay AZAP

Sorumlu Müdür: Uzm. Dr. Servet ALAN

ISSN 1301-143X

Uluslararası Danışma Kurulu / International Advisory Board

Halis AKALIN, Bursa, Türkiye
 Murat AKOVA, Ankara, Türkiye
 Firdevs AKTAŞ, Ankara, Türkiye
 Celal AYAZ, Diyarbakır, Türkiye
 Bilgehan AYGEN, Kayseri, Türkiye
 Selim BADUR, İstanbul, Türkiye
 Mehmet BAYSALLAR, Ankara, Türkiye
 Giuseppe CORNAGLIA, Verona, Italy
 Ayşe ERBAY, Yozgat, Türkiye
 Robert FLISIAK, Białystok, Poland
 Niels FRIMODT-MØLLER, Copenhagen, Denmark
 Javier GARAU, Barcelona, Spain
 Helen GIAMARELLOU, Athens, Greece
 Eduardo GOTUZZO, Lima, Peru
 Deniz GÖKENGİN, İzmir, Türkiye
 Wolfgang GRANINGER, Vienna, Austria
 Winfried V. KERN, Freiburg, Germany
 Keith P. KLUGMAN, Washington, USA
 Dimitrios P. KONTOYIANNIS, Texas, USA
 Güven KÜLEKÇİ, İstanbul, Türkiye
 Daniel LEW, Geneva, Switzerland
 Benjamin A. LIPSKY, Oxford, UK
 Hartmut LODÉ, Berlin, Germany
 Jean-Christophe LUCET, Paris, France
 Lionel MANDELL, Ontario, Canada
 Masoud MARDANI, Tehran, Iran
 Robert G. MASTERTON, Ayr, UK
 Patrice NORDMANN, Fribourg, Switzerland
 Georgios PAPPAS, Ioannina, Greece
 Thomas PATTERSON, Texas, USA
 Robert READ, Sheffield, UK
 Jordi RELLO, Barcelona, Spain
 Neşe SALTOĞLU, İstanbul, Türkiye
 Franc STRLE, Ljubljana, Slovenia
 Paul Ananth TAMBYAH, Queenstown, Singapore
 Fatma ULUTAN, Ankara, Türkiye
 Jordi VILA, Barcelona, Spain
 Adriana VINCE, Zagreb, Croatia
 Claudio VISCOLI, Genova, Italy
 Ayşe WILLKE, Kocaeli, Türkiye
 Ata Nevzat YALÇIN, Antalya, Türkiye
 O. Şadi YENEN, İstanbul, Türkiye
 Ayşe YÜCE, İzmir, Türkiye
 Steve ZINNER, Massachusetts, USA

Yayıncı / Publisher
İbrahim KARAYayın Yönetmeni / Publication Director
Ali ŞAHİNMali ve İdari İşler / Finance and Administration
Zeynep YAKIŞIRERYayın Yönetmeni Yardımcısı / Deputy Publication Director
Gökhan ÇİMENEditöryel Geliştirme / Editorial Development
Gizem KAYAN**Yayın Koordinatörleri / Publication Coordinators**

Betül ÇİMEN
 Özlem ÇAKMAK
 Okan AYDOĞAN
 Merve SAĞLAMER
 İrem DELİÇAY

Proje Asistanları / Project Assistants

Büşra PARMAKSIZ
 Ecenur ASLİM
 Neslihan KÖKSAL

Grafik Departmanı / Graphics Department

Ünal ÖZER
 Neslihan YAMAN
 Deniz DURAN

Adres / Address: Büyükdere Cad. No: 105/9
 34394 Mecidiyeköy, Şişli, İstanbul
 Tel. / Phone : +90 212 217 17 00
 Faks / Fax : +90 212 217 22 92
 E-posta / E-mail : info@avesyayincilik.com

Yayın Türü: Yerel Süreli

Basım Tarihi: Nisan 2018

Basım Yeri: Matsis Matbaa Hizmetleri San. ve
 Tic.Ltd.Şti, Tevfikbey Mah., Dr. Ali Demir Cad.
 No: 51, 34290 Sefaköy, İstanbul, Türkiye
 Telefon: +90-212-624 21 11

Amaç ve Kapsam

Klimik Dergisi, Türk Klinik Mikrobiyoloji ve Enfeksiyon Hastalıkları (Klimik) Derneği'nin bilimsel içerikli resmi yayın organıdır; Nisan, Ağustos ve Aralık aylarında olmak üzere yılda 3 sayı yayımlanmaktadır.

Klimik Dergisi'nin hedefi, bilimsel açıdan yüksek nitelikli araştırma makalelerini yayımlamaktır. Ayrıca derleme, editör görüşü, editöre mektup ve olgu sunumları da kabul edilmektedir. *Klimik Dergisi*, yayın dili hem Türkçe hem de İngilizce olan, bağımsız ve önyargısız danışmanlık (peer-review) ilkelerine dayanan uluslararası bir dergidir. Makaleler danışman ve yazar açısından "çift-kör" sistemine göre değerlendirilmektedir. *Klimik Dergisi*'nin hedef kitlesi, enfeksiyon hastalıkları ve klinik mikrobiyoloji uzmanları ile enfeksiyon hastalıklarına ilgi duyan tüm uzmanlar ve pratisyen hekimlerdir.

Klimik Dergisi, Web of Science-Emerging Sources Citation Index, TÜBİTAK ULAKBİM TR Dizin, EMBASE, Scopus, CINAHL, Gale/Cengage Learning, EBSCO, DOAJ, HINARI ve ProQuest tarafından dizinlenmektedir.

Abone İşlemleri

Klimik Dergisi, Türk Klinik Mikrobiyoloji ve Enfeksiyon Hastalıkları (Klimik) Derneği üyelerine ücretsiz olarak dağıtılmaktadır. Tüm makalelerin özet ve tam metinlerine klimikdergisi.org adresinden ulaşılabilir. Dergiye abone olmak isteyenler, Türk Klinik Mikrobiyoloji ve Enfeksiyon Hastalıkları (Klimik) Derneği'ne başvurmalıdır.

Adres: Meşrutiyet Mah. Rumeli Cad. İpek Apt. No. 70 D. 7, Şişli, TR-34363 İstanbul, Türkiye
Tel.: 0 212 219 54 82
Faks: 0 212 219 54 82
E-posta: klimik@klimik.org.tr

Baskı İzinleri ve Reklam

Baskı izinleri ve reklam için başvurular Başeditör Ofisine yapılmalıdır.

Başeditör: Prof. Dr. Haluk ERAKSOY

Adres: Meşrutiyet Mah. Rumeli Cad. İpek Apt. No. 70 D. 7, Şişli, TR-34363 İstanbul, Türkiye
Tel.: 0 212 219 54 82
Faks: 0 212 219 54 82
E-posta: klimik@klimik.org.tr

Yazarlara Bilgi

Yazarlara Bilgi bölümüne, dergi sayfalarından ve klimikdergisi.org adresinden ulaşılabilir.

Yazıların Sorumluluğu

Klimik Dergisi'nde yayımlanan tüm yazılardaki görüş ve raporlar yazar(lar)ın görüşüdür ve Başeditör, Editörler ya da Yayımcının görüşü değildir; Türk Klinik Mikrobiyoloji ve Enfeksiyon Hastalıkları (Klimik) Derneği, Başeditör, Editörler ve Yayımcı bu yazılar için herhangi bir sorumluluk kabul etmemektedir.

Dergimizde asidsiz kağıt kullanılmaktadır.

Aims and Scope

Klimik Journal is the scientific and official publication of the Turkish Society of Clinical Microbiology and Infectious Diseases and published three times per year, in April, August and December.

The aim of *Klimik Journal* is to publish high-quality original scientific articles. In addition, reviews, editorials, letters to editor, and case reports are also accepted. *Klimik Journal* is an international journal, based on independent and unbiased peer-review principles and is published both in Turkish and English. Articles are double-blind reviewed in which both reviewers and authors are blinded. The target group of *Klimik Journal* is infectious diseases and clinical microbiology specialists and medical doctors and practitioners who are interested in infectious diseases.

Klimik Journal is indexed in Web of Science-Emerging Sources Citation Index, TÜBİTAK ULAKBİM TR Index, EMBASE, Scopus, CINAHL, Gale/Cengage Learning, EBSCO, DOAJ, HINARI and ProQuest databases.

Subscription

Klimik Journal is distributed with no charge to the members of the Turkish Society of Clinical Microbiology and Infectious Diseases. The contents, abstracts and full texts of all articles are issued online at klimikdergisi.org. Those who want to subscribe to the journal should apply to the Turkish Society of Clinical Microbiology and Infectious Diseases.

Address: Meşrutiyet Mah. Rumeli Cad. İpek Apt. No. 70 D. 7, Şişli, TR-34363 İstanbul, Türkiye
Phone: +90 212 219 54 82
Fax: +90 212 219 54 82
E-mail: klimik@klimik.org.tr

Permissions and Advertisements

Applications for print permissions and advertisements should be submitted to the Editorial Office.

Editor-in-Chief: Prof. Dr. Haluk ERAKSOY

Address: Meşrutiyet Mah. Rumeli Cad. İpek Apt. No. 70 D. 7, Şişli, TR-34363 İstanbul, Türkiye
Phone: +90 212 219 54 82
Fax: +90 212 219 54 82
E-mail: klimik@klimik.org.tr

Instructions to Authors

Instructions to authors are available on journal pages and in the following link: klimikdergisi.org.

Disclaimer

All opinions and reports within the articles that are published in *Klimik Journal* are the personal opinions of author(s), not editor-in-chief's, editors' or the publisher's. The Turkish Society of the Clinical Microbiology and Infectious Diseases, editor-in-chief, editors and the publisher do not accept any responsibility for these articles.

Acid-free paper is used in our journal.

İçindekiler Contents

Editör Görüşü / Editorial

- 1 Karbapeneme Dirençli *Enterobacteriaceae* İnfeksiyonlarının Tedavisi: Başka Bir Şey Var mı?
Treatment of Carbapenem-Resistant Enterobacteriaceae Infections: Is There Anything Else?
Haluk Eraksoy

Announcement / Duyuru

- 2 "It's in Your Hands – Prevent Sepsis in Health Care"; 5th May 2018 World Health Organization (WHO) SAVE LIVES: Clean Your Hands Campaign
"Sağlık Bakımında Sepsisi Önlemek Elinizde"; 5 Mayıs 2018 Dünya Sağlık Örgütü (DSÖ)'nün YAŞAM KURTARIN: Elinizi Temizleyin Kampanyası
Hiroki Saito, Funda Timurkaynak, Tcheun Borzykowski, Claire Kilpatrick, Daniela Pires, Benedetta Allegranzi, Didier Pittet

Derleme / Review

- 4 Türkiye'de HIV İnfeksiyonu: Hedefe Ne Kadar Yakınız?
HIV Infection in Turkey: How Close Are We to the Target?
Deniz Gökengin

Özgün Araştırmalar / Original Articles

- 11 Potato Dextrose Agar With Rose-Bengal and Chloramphenicol: A New Culture Medium to Isolate Pathogenic *Exophiala dermatitidis* From the Environment
Patojenik Exophiala dermatitidis'i Çevreden İzole Etmek İçin Yeni Bir Besiyeri: "Rose"- Bengal ve Kloramfenikol Eklenmiş Patates Dekstroz Agarı
Mehalene Jayaram, Hideyuki Nagao
- 16 Anti-HCV-Pozitif Örneklerde HBV/HCV Koinfeksiyonu Yaygınlığının Belirlenmesi
Detection of the Prevalence of HBV/HCV Coinfection in Anti-HCV-Positive Samples
Işıl Fidan, Tuğba Çuhadar, Zeynep Koç, Resul Karakuş
- 20 Yoğun Bakım Ünitesinde *Acinetobacter baumannii* Kolonizasyonu ve İnfeksiyonu: Risk Faktörleri, Bulaşma Yolları ve Bulaşma Dinamikleri
Acinetobacter baumannii Infection and Colonization in the Intensive Care Unit: Risk Factors, Transmission Routes, and Transmission Dynamics
Muhammet Cemal Kızıllarslanoğlu, Önder Ergönül, Yeşim Çetinkaya-Şardan, Murat Akova
- 30 *Staphylococcus aureus* Suşlarında Metisilin Direncinin Klasik ve Moleküler Yöntemlerle Araştırılması
Detection of Methicillin Resistance in Staphylococcus aureus Isolates by Classical and Molecular Methods
Hayrunisa Hancı, Ahmet Ayyıldız, Mustafa Özkan Baltacı, Hakan İgan, Muhammet Hamidullah Uyanık, Ahmet Adıgüzel
- 34 HIV'le İnfekte Olgularda Hepatit B ve Hepatit C Seroprevalansının Araştırılması
Investigation of Hepatitis B and Hepatitis C Seroprevalence in HIV-Infected Patients
Ayşe İnci

İçindekiler Contents

- 37 Karaciğer Biyopsisi Yapılmış HBeAg-Negatif Kronik Hepatit B Hastalarının Rehberler Eşliğinde Değerlendirilmesi
Evaluation of HBeAg-Negative Chronic Hepatitis B Patients Who Had Undergone Liver Biopsy in Accordance With the Guidelines
Semiha Solak-Grassie, Funda Gözütok, Belgin Coşkun, Sevinç Dural, Ş. Deniz Atakent
- 41 Evde Sağlık Hizmeti Birimi Tarafından Takip Edilen Hastalarda Gelişen İnfeksiyonlar
Infections in Patients Followed By Home Care Services Unit
Pınar Korkmaz, Hasan Naz, Canan Naz, Onur Toka
- 46 Hepatit B'nin Erektile Disfonksiyon ve Alt Üriner Sistem Yakınmaları Üzerine Etkisi Var mı?
Does Hepatitis B Affect Erectile Dysfunction and Lower Urinary Tract Symptoms?
Ali Asan, Soner Çoban, Ali Rıza Türkoğlu, Mustafa Özgür Akça, Muhammet Güzelsoy
- 50 Karbapeneme Dirençli Enterik Bakterilerde İsepamisin, Kloramfenikol ve Minosiklin Duyarlılığının Araştırılması
Investigation of Isepamicin, Chloramphenicol and Minocycline Sensitivity in Carbapenem-Resistant Enterobacteriaceae
Asiye Karakullukçu, Barış Ata Borsa, Mert Ahmet Kuşkuçcu, Esra Bakır, Zeynep Taner, Veli Cengiz Özalp, Gökhan Aygün
- 56 Endotrakeal Aspirat Örneklerinden İzole Edilen Bakteriler ve Antibiyotik Duyarlılıkları: Bir Yıllık Retrospektif Analiz
Microbiological Evaluation of the Pathogens Isolated From the Endotracheal Aspirate Samples of the Patients Followed in the Intensive Care Units: A One-Year Retrospective Analysis
Ayşe Sağmak-Tartar, Ayşe Belin Özer, Ramazan Ulu, Ayhan Akbulut

Olgu Sunumları / Case Reports

- 61 *Streptococcus equi*'nin Neden Olduğu Protez Kapak Endokarditi ve Yaygın İnfeksiyon
Prosthetic Valve Endocarditis and Disseminated Infection Caused by Streptococcus equi
Murat Kutlu, Selda Sayın-Kutlu, Bilgin Emreca, Ceyda Kocaoğlu, Nural Cevahir, Duygu Herek
- 64 İnkübasyon Süresi Kısa Olan Bir Jeneralize Tetanos Olgusu
A Case of Generalized Tetanus With a Short Incubation Period
Fatih Temoçin, Hatice Köse, Süleyman Sarı
- 67 İnvazif *Trichosporon* İnfeksiyonu: İki Olgu Sunumu
Invasive Trichosporon Infection: A Report of Two Cases
Burcu Deniz Yayla, Birsen Mutlu, Ayfer Gedük
- 71 Diken Batması Sonucu Ortaya Çıkan Ülseroglandüler Tularemi Olgusu
A Case of Ulceroglandular Tularemia After A Thorn Prick
Sümevra Şimşek, Rukiye Çakır, Tekin Tunçel, Esra Kazak, Emel Yılmaz
- 74 *Fusobacterium nucleatum*'un Neden Olduğu Koryoamniyonit: Bir Olgu Sunumu
Chorioamnionitis Caused by Fusobacterium nucleatum: A Case Report
Arzu İrvem, Melike Bedir, Eser Evrim Yoğurtçuoğlu-Eren, Simge Bağcı-Türkmen, Gürkan Kıran